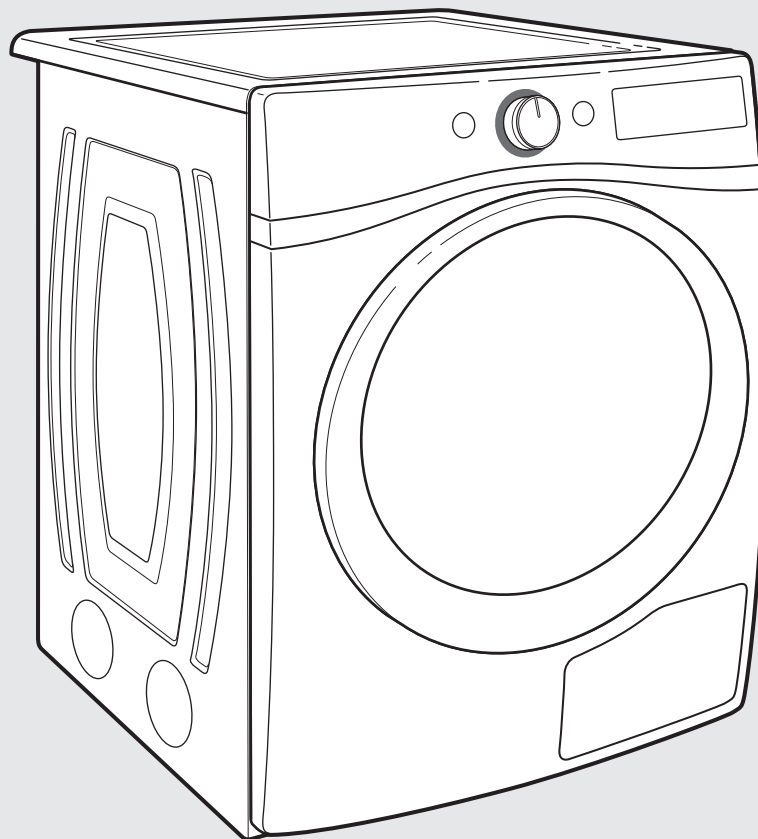




## Manual de uso y cuidado

Secadora con bomba de calor HybridCare™



Si tiene cualquier problema o duda, visítenos en [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

# Índice

SEGURIDAD DE LA SECADORA .....	2	INDICADORES DEL ESTADO DEL CICLO .....	10
ACCESORIOS .....	3	CARACTERÍSTICAS ADICIONALES .....	11
TECNOLOGÍA DE LA BOMBA DE CALOR HybridCare™ .....	4	MANTENIMIENTO DE LA SECADORA .....	11
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS.....	5	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	14
GUÍA DE CICLOS .....	6	GARANTÍA.....	17
USO DE SU SECADORA.....	8	AYUDA O SERVICIO TÉCNICO .....	Contraportada

## Seguridad de la secadora

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



## **ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"**

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

**Ciertas piezas internas no se han conectado a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solamente durante el servicio.**

**Al personal de servicio: no toque el soporte del termostato mientras se activa el aparato.**

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

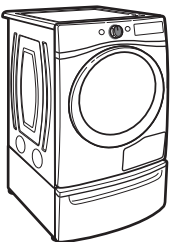
- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual de uso y cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**IMPORTANTE:** Cuando descarte o guarde su vieja secadora de ropa, quítele la puerta.

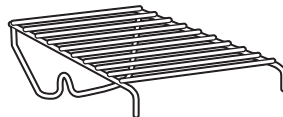
## Accesorios

Personalice su nueva lavadora y secadora con los accesorios genuinos de Whirlpool indicados a continuación. Para obtener más información sobre las opciones y para hacer pedidos, llame al **1-800-901-2042** o visite: **[www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories)**.



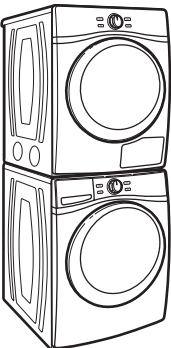
### Pedestal de 15"

Los pedestales con colores que hacen juego levantan la lavadora y la secadora a una altura más cómoda para su funcionamiento. El cajón grande provee un espacio de almacenaje conveniente.



### Estante de secado

El estante de secado proporciona una superficie de secado inmóvil para artículos como son suéteres y calzado deportivo. Consulte la sección "Características adicionales" para más información.



### Juego para apilar

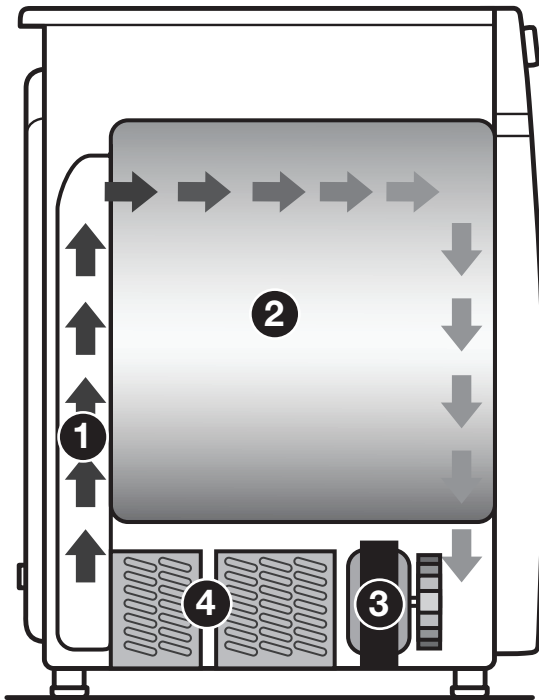
Si el espacio es restringido, el juego para apilar permite que se instale la secadora sobre la lavadora.

# Tecnología de la bomba de calor HybridCare™

Una secadora normal usa grandes cantidades de energía; esta secadora consume una fracción de la energía mediante el reciclaje y recuperación de calor. La secadora HybridCare™ es una secadora con bomba de calor sin ducto de escape que hace uso de un sistema de refrigeración para secar y reciclar el mismo aire. La ropa se seca a temperaturas bajas; por ende, puede sentirse más fría de lo esperado durante y luego del proceso de secado.

La fase de calentamiento de la secadora con bomba de calor es más prolongada que en las secadoras tradicionales. De ser posible, no abra la puerta de la secadora durante el proceso, dado que el calor puede salir del tambor y hacer que los tiempos de secado sean más prolongados.

## Unidad de bomba de calor HybridCare™



- 1 El condensador/intercambiador de calor está calentando el aire
- 2 Secado
- 3 El soplador de aire está enfriando el aire
- 4 El evaporador está enfriando y liberando agua condensada

## Beneficios de la bomba de calor HybridCare™

- **ENERGÍA:** Regenera la energía para reducir el consumo general de energía.
- **RENDIMIENTO:** Tres modos diferentes permiten contar con flexibilidad para manejar el rendimiento del secado y el ahorro de energía.
- **CUIDADO DE TELAS:** Función para usar menos calor que las secadoras con ducto de escape.
- **DISEÑO SIN DUCTO DE ESCAPE:** Es posible instalarla en más de un lugar del hogar.

## Nuevos sonidos de la bomba de calor HybridCare™

- La secadora funciona con un compresor, al igual que los refrigeradores. Usted puede notar un zumbido del compresor.
- El agua de la ropa mojada se bombea hacia el drenaje. Usted puede notar un sonido de gorgoteo ocasional.

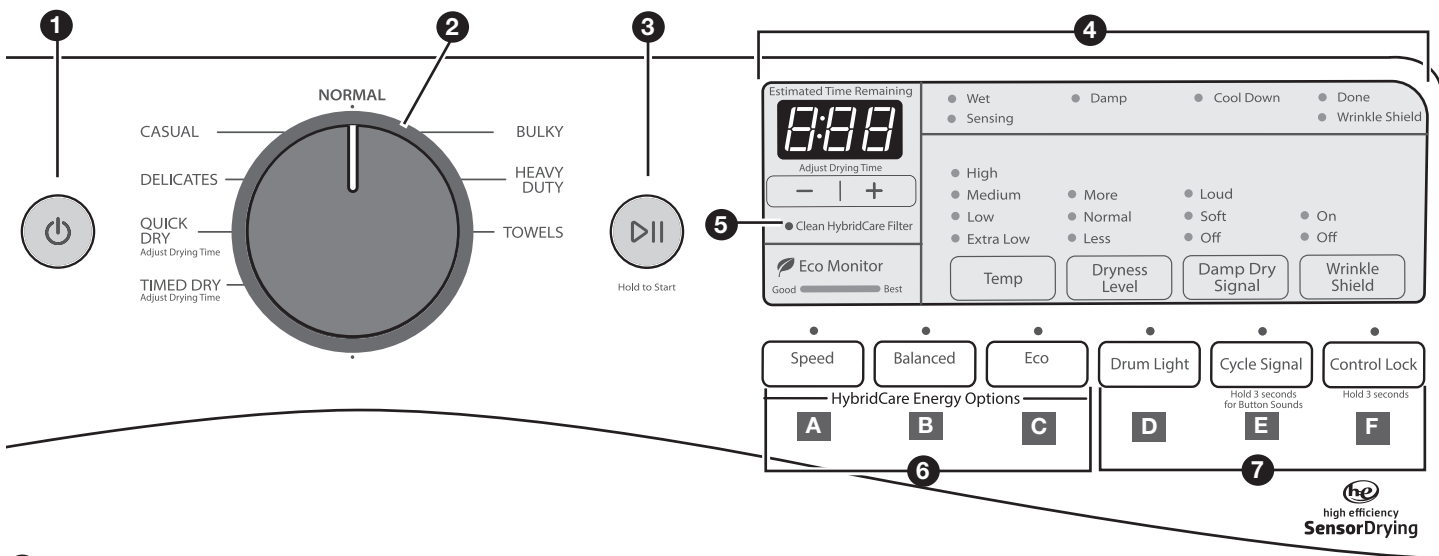
## Utilice los ciclos automáticos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

Utilice los ciclos automáticos para obtener el mayor ahorro de energía y un mejor cuidado de las telas con la secadora. Durante los ciclos automáticos, se detectan la temperatura del aire de secado, la temperatura de la unidad de bomba de calor y el nivel de humedad en la carga. Esta detección se realiza durante todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de sequedad NORMAL (Normal) para proveer un ahorro óptimo de energía.

Con el Timed Dry (Secado programado), la secadora funciona durante el tiempo seleccionado y algunas veces puede dar lugar a encogimiento, arrugas y estática a causa del exceso de secado. Utilice el Timed Dry (Secado programado) ocasionalmente, para las cargas húmedas que necesiten un poco más de tiempo de secado o cuando utilice el estante de secado.

# Panel de control y características

**NOTA:** El panel de control tiene una superficie sensible, la cual responde al toque ligero de los dedos. Para cerciorarse de que se hayan registrado sus selecciones, toque el panel de control con la punta del dedo, no con las uñas. Cuando vaya a seleccionar un ajuste o una opción, simplemente toque su nombre.



## 1 POWER (Encendido)

Toque para encender y apagar la secadora. Toque para detener/anular un ciclo en cualquier momento.

## 2 PERILLA DE CONTROL DE CICLOS

Gire la perilla de ciclos de secado para seleccionar un ciclo para su carga. Los ciclos automáticos son Heavy Duty (Intenso), Normal, Bulky (Artículos voluminosos), Casual (Informal), Delicates (Ropa delicada) y Towels (Toallas). Los ciclos manuales son Quick Dry (Secado rápido) y Timed Dry (Secado programado). Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

## 3 START/PAUSE (Inicio/Pausa)

Toque y sostenga hasta que se encienda la luz LED para iniciar un ciclo, o toque una vez mientras un ciclo está funcionando para hacer una pausa en el mismo.

## 4 LED DE LA PANTALLA Y LOS AJUSTES

Cuando usted selecciona un ciclo, sus ajustes se encenderán y aparecerá en la pantalla Estimated Time Remaining (el tiempo estimado restante) (para los ciclos automáticos) o el tiempo real restante (para los ciclos manuales). En las pantallas de dos dígitos, por tiempos más de largo de 99 minutos, las horas serán visualizadas seguidas por minutos.

Consulte "Guía de ciclos" para ver los ajustes disponibles para cada ciclo. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

### Luces de estado de los ciclos

Las indicadores en la parte superior de la pantalla le indicará en qué etapa está el proceso del ciclo de secado. Para obtener más información sobre cada etapa, consulte "Indicadores del estado del ciclo".

### -/+ (ajuste el tiempo de secado)

Toque "+" o "-" en los ciclos manuales para aumentar o disminuir la duración de un ciclo de secado programado o de un ciclo de secado rápido.

### Temp (Temperatura)

Cuando use los ciclos manuales, puede seleccionar una temperatura de secado basada en el tipo de carga que vaya a secar. Use el ajuste más caliente que las prendas de la carga puedan resistir. Siga las instrucciones de la etiqueta de las prendas.

**NOTA:** Los ciclos automáticos usan una temperatura prefijada que no puede regularse.

### Dryness Level (Nivel de sequedad)

Cuando use los ciclos automáticos, puede seleccionar un nivel de sequedad basado en el tipo de carga que vaya a secar.

**NOTA:** Dryness Level (Nivel de sequedad) es para utilizarlo solamente con los ciclos automáticos.

### Damp Dry Signal (Señal de semiseco)

Toque para seleccionar Damp Dry Signal (Señal de semiseco). Cuando se selecciona la característica, una serie de pitadas sonará cuando la carga esté casi seca, pero no seca por completo. Esto permitirá que usted saque de la carga las prendas que no necesitan secarse por completo. Esta opción está disponible con los ciclos de Heavy Duty (Secado intenso), Normal, Bulky (Artículos voluminosos), Casual (Informal), Delicates (Ropa delicada) y Towels (Toallas). Damp Dry Signal (Señal de semiseco) se ha seleccionado por defecto para el ciclo Bulky (Artículos voluminosos), como recordatorio para cambiar manualmente la posición de las cargas voluminosas en la mitad del ciclo.

### Opción Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)

Si usted no puede sacar una carga de inmediato, toque Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas) para agregar hasta 150 minutos de rotación periódica para reducir la formación de arrugas.

## 5 Luz indicadora de Clean HybridCare™ Filter (limpie el filtro HybridCare™)

Su función es recordarle que limpie el filtro HybridCare™ cada cinco ciclos. La luz se reajustará después de limpiar el filtro y de volver a colocarlo en el gabinete.

## 6 OPCIONES de energía HybridCare™

Se utiliza para seleccionar un modo disponible en su secadora. Su secadora HybridCare™ es más eficiente en todos los modos que su secadora habitual.

### A Speed (Rápido)

Seleccione esta opción para ahorrar tiempo, pero consumirá más energía.

### B Balanced (Equilibrado)

Utilice esta opción para combinar el tiempo del ciclo y el ahorro de energía.

### C Eco (Económico)

Eco es la opción prefijada de fábrica para todos los ciclos, lo que le permite aumentar el ahorro de energía utilizando un menor nivel de calor. Esto hace que los tiempos de secado sean más prolongados.

**NOTA:** El ahorro de energía puede variar según las cargas y los ciclos.

## 7 OPCIONES

### D Drum Light (Luz del tambor)

Toque para encender o apagar la luz LED del tambor. La luz del tambor también se encenderá cuando la puerta esté abierta, y se apagará automáticamente después de 5 minutos aproximadamente.

### E Cycle Signal (Señal de ciclo)

Use para encender o apagar el señal que indica el fin de un ciclo de secado.

**NOTA:** También puede apagar los tonos que suenan cuando se toque una característica, ajuste u opción. Toque y sostenga Cycle Signal (Señal de ciclo) por aproximadamente 1 segundo para encender o apagar los sonidos.

### F Control Lock (Bloqueo de control)

Use para bloquear los controles de la secadora y evitar un cambio accidental en las opciones de ciclo o las preferencias durante un ciclo de secado.

Toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) durante 3 segundos para bloquear o desbloquear los controles de la secadora. Durante este tiempo, la pantalla LED hará la cuenta regresiva 3-2-1. Una vez que los controles están bloqueados, la pantalla LED mostrará "Lc" o "Loc".

**NOTA:** La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por lo menos durante 3 segundos.







## Guía de ciclos – Ciclos automáticos

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

Si los ajustes se modifican, los nuevos ajustes se recordarán. Si hay un corte de corriente, los ajustes regresarán a los prefijados de fábrica. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

### Utilice los ciclos automáticos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de sequedad **NORMAL** para proveer un ahorro óptimo de energía.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temp:	Nivel de sequedad:	Tiempo por defecto, Speed/Eco*:	Opciones de energía:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Ropa de trabajo, mezclas de algodón, pana	Normal	<b>Medium (Media)</b>	More (Más) <b>Normal</b> Less (Menos)	:53/1:23	Speed Balanced <b>Eco</b>	Damp Dry Signal Wrinkle Shield™	 Usa un calor Medium (Medio) para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos.
Chaquetas, edredones, almohadas, sábanas	Bulky	<b>Medium (Media)</b>	More (Más) <b>Normal</b> Less (Menos)	1:05/1:35	Speed Balanced <b>Eco</b>	<b>Damp Dry Signal</b> Wrinkle Shield™	 Úselo para secar artículos grandes y voluminosos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de haber comenzado el ciclo, la señal sonará para indicar cuando sea tiempo de volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.
Artículos pesados o ropa de trabajo pesada	Heavy Duty (Muy intenso)	<b>High (Alta)</b>	More (Más) <b>Normal</b> Less (Menos)	1:00/1:30	Speed Balanced <b>Eco</b>	Damp Dry Signal Wrinkle Shield™	 Ofrece un secado por pasos, comenzado por calor High (Alto) y seguido por calor Medium (Medio) para un cuidado realizado de la tela y ahorro de energía.
Cargas grandes de toallas de algodón	Towels (Toallas)	<b>High (Alta)</b>	<b>More (Más)</b> Normal Less (Menos)	1:07/1:37	Speed Balanced <b>Eco</b>	Damp Dry Signal Wrinkle Shield™	 Este es un ciclo con calor alto. Úselo para cargas grandes de telas pesadas como toallas de algodón.
Ropa interior, blusas, lencería y ropa resistente	Delicates (Ropa delicada)	<b>Extra Low (Extra baja)</b>	More (Más) <b>Normal</b> Less (Menos)	:38/1:08	Speed Balanced <b>Eco</b>	Damp Dry Signal Wrinkle Shield™	 Usa un calor Extra Low (Extra bajo) para secar con suavidad los artículos delicados.
Camisas, blusas, ropa informal, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Casual (Informal)	<b>Low (Baja)</b>	More (Más) <b>Normal</b> Less (Menos)	:50/1:20	Speed Balanced <b>Eco</b>	Damp Dry Signal <b>Wrinkle Shield™</b>	 Usa una temperatura de secado por pasos, de Medium (Media) a Low (Baja) para mejorar la remoción de humedad y el cuidado realizado de las telas. El ciclo preferido para ahorro de energía es el Casual.

\* Muestra el rango de tiempos prefijados de fábrica basados en la opción de Energía seleccionada HybridCare™ Speed (Rápido) o Eco (Económico). Los tiempos pueden variar en base al tamaño de la carga, el ciclo y las opciones seleccionadas.

#### Opciones disponibles:

Damp Dry Signal (Señal de semiseco)  
Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)

#### Opciones de energía:

Speed (Rápido)  
Balanced (Equilibrado)  
Eco (Económico)

# Guía de ciclos – Ciclos de secado programados

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo. Si los ajustes se modifican, los nuevos ajustes se recordarán (excepto para Quick Dry [Secado rápido]). Si hay un corte de corriente, los ajustes regresarán a los prefijados de fábrica. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

## Ajuste de tiempo de secado en ciclos programados

Cuando usted selecciona un ciclo de secado programado, el tiempo aparece en la pantalla. Use + y – para aumentar o disminuir la duración en incrementos de 1 minuto. Toque y sostenga para cambiar la duración en incrementos de 5 minutos.



Puede agregar tiempo adicional, pero el tiempo máximo de secado que se muestra es 1:40.

## Selección de la temperatura de secado

Se puede usar un ajuste de temperatura High (Alta) para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Low (Baja) a Medium (Media) para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Seque en el tendedero los artículos de espuma, goma, plástico, telas sensibles al calor o las telas laminadas o tratadas.

**NOTA:** Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.


Artículos para secar:	Ciclo:	Temp:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Quick Dry (Secado rápido)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) Low (Baja) Extra Low (Extra baja)	<b>:45</b>	<b>Speed</b> Balanced Eco Wrinkle Shield™	 Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.
Cualquier carga <b>NOTA:</b> Seque en el tendedero los artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.	Timed Dry (Secado programado)	<b>High</b> Medium Low Extra Low	<b>:60</b>	<b>Speed</b> Balanced Eco Wrinkle Shield™	 Úselo para secar los artículos hasta dejarlos semi secos para los artículos que no necesitan un ciclo completo de secado. Seleccione una temperatura de secado basándose en el tipo de telas de la carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.


### Opciones disponibles:


Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)  
Speed (Rápido)  
Balanced (Equilibrado)  
Eco (Económico)

### Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga húmeda para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No cargue de manera apretada la secadora. Los artículos deben girar libremente.

# Uso de su secadora

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

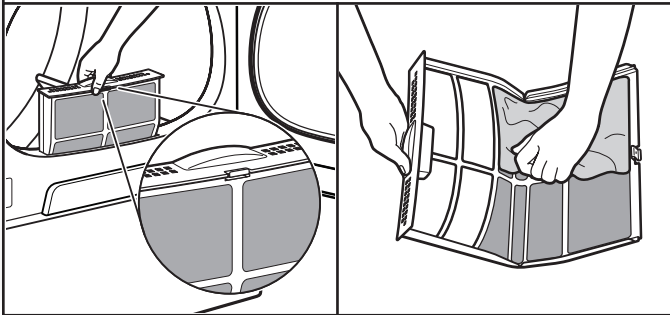
Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este aparato.

## 1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Presione la pestaña hacia abajo y abra el filtro de pelusa. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. Empuje el filtro de pelusa con firmeza nuevamente en su lugar.

**IMPORTANTE:** Limpie el filtro de pelusa antes de cada uso de la secadora porque un filtro bloqueado con pelusa aumentará el tiempo de secado.

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

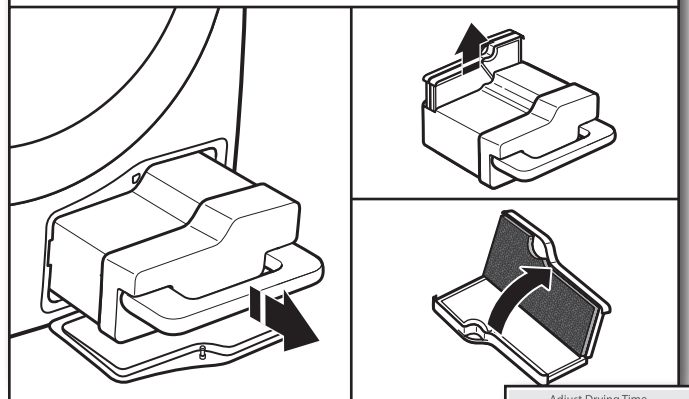
Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

No seque artículos que contengan espuma, hule o plástico en esta secadora.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o un incendio.

## 2. Limpie el filtro HybridCare™

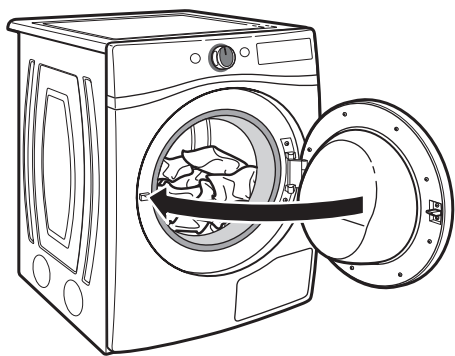


Limpie el filtro HybridCare™ cuando se encienda la luz después de 5 ciclos. Abra la puerta del filtro que se encuentra en la base de la secadora y jale de la manija para quitar el filtro. Coloque el filtro sobre la secadora y jale del filtro de pelusa y la almohadilla de espuma que se encuentran en la base del filtro. Quite la pelusa del filtro de pelusa y de la almohadilla de espuma enrollándola con los dedos; vuelva a colocarlos en el filtro y luego coloque el filtro en su alojamiento. (Es posible que encuentre agua en el filtro, lo cual es normal.) Para obtener más información sobre la limpieza, vea "Cuidado de la secadora".

**IMPORTANTE:** Para obtener un mejor rendimiento en el secado, limpie el filtro HybridCare™ cada 5 cargas. La luz se reajustará después de limpiar el filtro y de volver a cargarlo en su alojamiento.



### 3. Cargue la secadora



Abra la puerta jalando la manija. Ponga la ropa en la secadora. Agregue una hoja para reducir la estática a la carga mojada, si lo desea. Cierre la puerta.

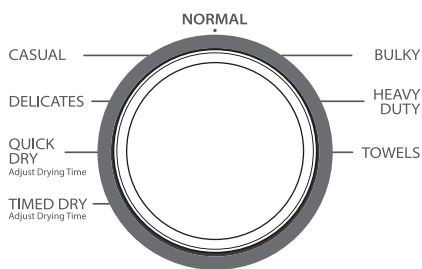
**IMPORTANTE:** No cargue de manera apretada la secadora. Los artículos deben girar libremente. El cargar de manera apretada la secadora puede resultar en un desempeño de secado insuficiente e incrementar la formación de arrugas y los enredos.

### 4. Toque POWER (Encendido)



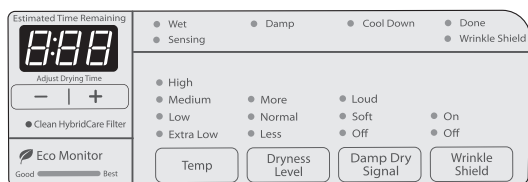
Toque POWER (Encendido) para encender la secadora.

### 5. Seleccione el ciclo deseado



Seleccione el ciclo deseado para su carga. Para obtener más información acerca de cada ciclo, vea la "Guía de ciclos".

### 6. Regule los ajustes del ciclo, si lo desea



Puede regular diferentes ajustes, dependiendo de si se ha seleccionado un ciclo automático o un ciclo de secado programado. Consulte la "Guía de ciclos" para obtener información detallada.

**NOTA:** No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

#### Ciclos automáticos:

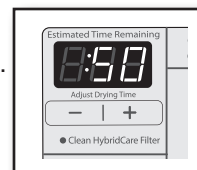
Puede seleccionar un nivel de sequedad diferente según la carga. Toque DRYNESS LEVEL (Nivel de sequedad) para deslizarse hacia a More (Más), Normal o Less (Menos). Al seleccionar More (Más), Normal o Less (Menos) se ajusta automáticamente el nivel de sequedad, en el cual se apagará la secadora. Una vez que se haya fijado el nivel de sequedad, no podrá cambiarse si no se detiene el ciclo.

Los ciclos automáticos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. El tiempo de secado es estimado y puede cambiar a lo largo del ciclo. No se puede cambiar el tiempo de secado en los ciclos automáticos.

**NOTA:** Los ciclos automáticos usan una temperatura prefijada que no puede regularse.

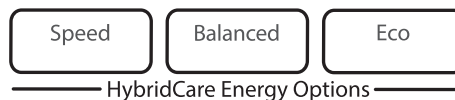
#### Ciclos de secado programados:

Cuando usted selecciona un ciclo de secado programado, aparece el tiempo en la pantalla. Toque + y - para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 1 minuto. Toque y sostenga para cambiar el tiempo en incrementos de 5 minutos.



Puede cambiarse la temperatura presionando Temp (Temperatura) hasta que se encienda la temperatura deseada. Una vez que haya comenzado el ciclo, se puede cambiar la temperatura. El tiempo del ciclo es estimado y puede cambiar a lo largo del ciclo.

### 7. Seleccione las opciones de energía HybridCare™



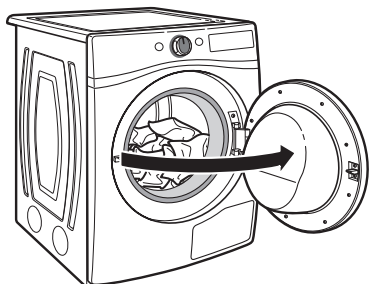
La pantalla mostrará las opciones de energía HybridCare™ para todos los ciclos. Para ajustar una opción, toque su nombre – Speed (Rápido), Balanced (Equilibrado) o Eco (Económico).

## 8. Toque y sostenga START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo



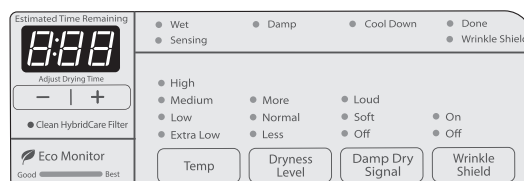
Toque y sostenga START/PAUSE (Inicio/Pausa) para poner en marcha el ciclo.

## 9. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo



Saque las prendas en cuanto se haya completado el ciclo para reducir las arrugas.

## Indicadores del estado del ciclo



Los indicadores de estado del ciclo muestran el progreso de un ciclo.

### Clean HybridCare™ Filter (Limpie el filtro HybridCare™)

La luz indicadora de Clean HybridCare™ Filter se enciende después de 5 ciclos. La luz se reajustará después de limpiar el filtro y de volver a cargarlo en el gabinete de la secadora. Para obtener más información sobre la limpieza, vea “Cuidado de la secadora”.

**NOTA:** De presentarse otros problemas de error durante un ciclo, no se encenderá el indicador de Clean HybridCare™ Filter. Vea la sección “Solución de problemas”.

### Eco Monitor (Monitor ecológico)

Eco Monitor (Monitor ecológico) le permite ver de qué manera los ajustes que selecciona afectan su ahorro de energía. Es posible que el indicador Eco Monitor (Monitor ecológico) cambie, dependiendo de las opciones y los modificadores seleccionados.

### Wet (Mojado)

La carga todavía está mojada y/o recién ha comenzado el ciclo.

### Damp (Húmedo)

Este indicador muestra que la carga está parcialmente seca y que pueden sacarse los artículos que usted desee colgar o planchar mientras están húmedos.

### Cool Down (Enfriamiento)

La secadora ha terminado de secar con calor y está ahora haciendo girar la carga sin calor para que se enfríe y así reducir la formación de arrugas.

### Done (Listo)

Esto indicará que se ha terminado el ciclo seleccionado y que puede sacarse la carga de la secadora. Si se ha seleccionado la opción de Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas), es posible que la secadora siga haciendo girar la carga, aun si está encendido el indicador de Done (Listo).

### Sensing (Detección)

El indicador de Sensing (Detección) se encenderá durante los ciclos automáticos para indicar que está funcionando el sensor de humedad en la secadora. Este indicador no se encenderá durante ciclos manuales o en opciones como Wrinkle Shield (Protección antiarrugas).

### Opción Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)

Este indicador se encenderá si la opción de Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas) se ha seleccionado y está funcionando. La secadora continuará haciendo girar la carga durante hasta 150 minutos después de que ha terminado el ciclo.

## Características adicionales

### CÓMO USAR EL ESTANTE DE SECADO

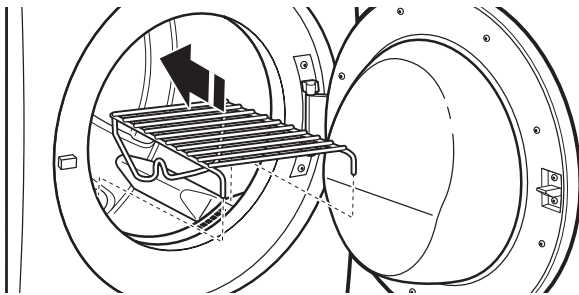
Para comprar un estante de secado para su secadora, haga un pedido llamando al **1-877-944-7566**. Necesitará el número de modelo y de serie, así como la fecha de compra. Retire y deshágase del material de embalaje antes de usarlo. Use el estante de secado para artículos que usted no quiere secar con rotación, como son suéteres y calzado deportivo. Cuando use el estante de secado, el tambor continúa girando pero el estante permanece fijo.

El estante de secado ha sido diseñado para usarse solamente con los ciclos de Manual Dry/Timed Dry (Secado manual/Secado programado). El estante de secado no puede usarse con los ciclos automáticos.

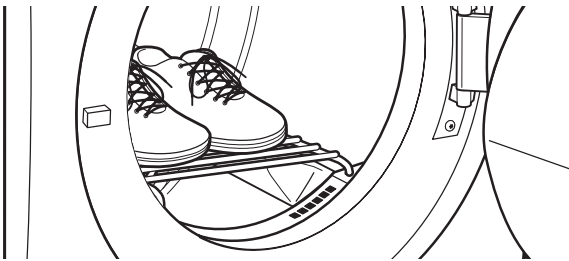
#### Para usar el estante de secado:

**IMPORTANTE:** No quite el filtro de pelusa.

1. Abra la puerta de la secadora.



2. Alinee los dos ganchos que están en la parte frontal del estante de secado con los orificios que están en la abertura de la puerta de la secadora y presiónelos hacia abajo por completo dentro de los orificios. Coloque el soporte posterior sobre el borde posterior de la secadora.



3. Coloque los artículos mojados encima del estante de secado. Deje espacio alrededor de los artículos para que circule el aire. El estante de secado no se mueve, pero el tambor rotará; asegúrese de dejar una separación adecuada entre los items y el interior del tambor de la secadora. Asegúrese que los artículos no cuelguen por los bordes o entre las rejillas del estante de secado.
4. Cierre la puerta.
5. Seleccione un ciclo de Timed Dry (Secado programado) o de temperatura Low (Baja). Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero.
6. Cuando se selecciona el ciclo, la pantalla de Tiempo estimado restante muestra el tiempo por defecto. Usted puede cambiar el tiempo real del ciclo aumentando o disminuyendo el tiempo del mismo.
7. Ponga la secadora en marcha.

**NOTA:** Después de que el ciclo haya terminado, revise el filtro de pelusa y quite la pelusa acumulada proveniente de los artículos que se han secado en el estante de secado.

## Mantenimiento de la secadora

### LIMPIEZA DEL LUGAR DONDE ESTÁ LA SECADORA

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la operación apropiada de la secadora. Esto incluye el retiro de pilas de lavadero que estén en frente de la secadora.

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA SECADORA

#### Para limpiar el tambor de la secadora

1. Use un detergente suave para lavar vajilla a mano mezclado a una concentración baja con agua muy tibia y frote con un paño suave.
  2. Enjuague bien con una esponja o una toalla húmeda.
  3. Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor
- O BIEN
- Use un paño de microfibra y agua caliente en una botella de rociado para limpiar el tambor, y una segunda toalla de microfibra para secarlo.

**NOTA:** Las prendas que contienen colores que destiñen, tales como los pantalones de mezclilla o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora y no mancharán las cargas de ropa futuras. Seque al revés los artículos que destiñen para evitar la transferencia de tintes.

### ELIMINACIÓN DE PELUSA ACUMULADA

#### En el interior de la carcasa de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

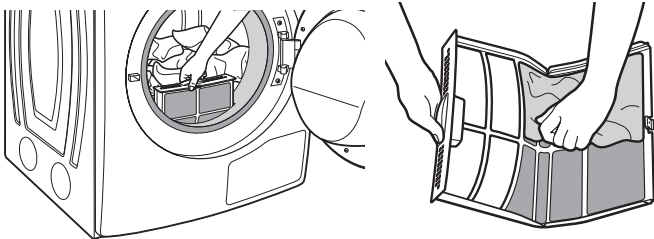
## LIMPIEZA DEL FILTRO DE PELUSA

### Limpe el filtro de pelusa después de cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

#### Para limpiar:

1. Jale el filtro de pelusa en sentido recto hacia arriba. Presione la pestaña hacia abajo y abra el filtro de pelusa. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

#### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.

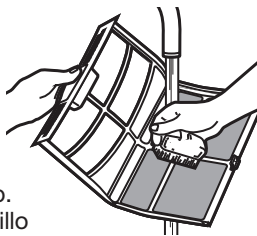
#### Limpeza según la necesidad

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su carga esté completamente seca. El filtro está obstruido probablemente si se cae la pelusa mientras que el filtro está en la secadora.

Limpe el filtro de pelusa con un cepillo de nailon cada 6 meses o con más frecuencia si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

#### Para lavar el filtro de pelusa

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitarla acumulación de residuos.
4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

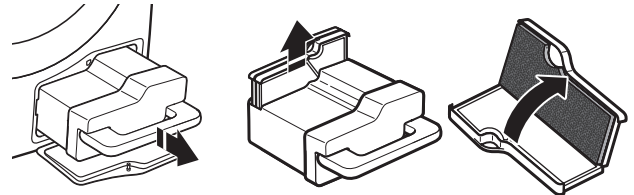


## LIMPIEZA DEL FILTRO HybridCare™ Y EL FILTRO DE PELUSA

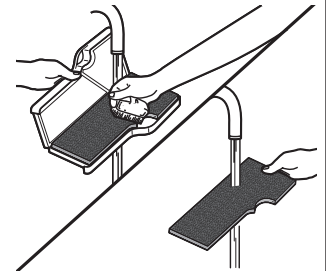
### Limpe el filtro HybridCare™ cada 5 cargas

El filtro se encuentra ubicado en la esquina inferior de la secadora. El panel de control tiene una luz indicadora para recordarle que debe limpiar el filtro HybridCare™.

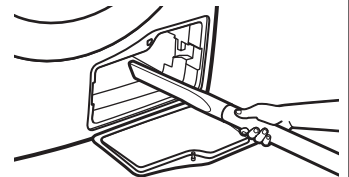
1. Abra la puerta del filtro inferior. Levante la manija y jale del filtro. Coloque el filtro sobre la secadora y jale del filtro de pelusa y la almohadilla de espuma que se encuentran en la parte posterior del filtro. Quite la pelusa del filtro y de la almohadilla de espuma con los dedos.



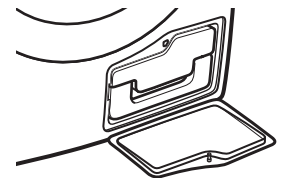
**NOTA:** Si no puede retirar toda la pelusa del filtro y de la almohadilla de espuma, moje ambos lados con agua caliente. Si es necesario, moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Refriegue el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos. Enjuague el filtro de pelusa y la almohadilla de espuma con agua caliente.



2. Limpe el alojamiento del filtro y la malla interior con un paño húmedo, una aspiradora de uso doméstico o un cepillo suave. Limpe el filtro que se encuentra en la parte posterior del gabinete del filtro una vez al mes.



3. Vuelva a colocar el filtro de pelusa y la almohadilla de espuma en el filtro y coloque nuevamente el filtro en el gabinete de la secadora. La secadora no funcionará sin el filtro. Debe asegurarse de que la manija se encuentre posicionada hacia abajo para que quede bloqueada. La pantalla mostrará "LF" si no se encuentra en la posición correcta.



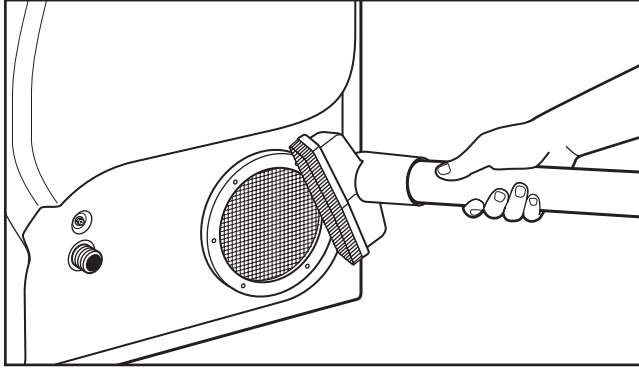
#### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.

## LIMPIEZA DE LA REJILLA DEL VENTILADOR DE ENFRIAMIENTO

La rejilla del ventilador de enfriamiento es situada en la parte posterior de la secadora, en la esquina inferior derecha. Jale la secadora de la pared y aspire la rejilla del ventilador de enfriamiento con el cepillo accesorio de una aspiradora.

**IMPORTANTE:** Limpie la rejilla del ventilador de enfriamiento mensual, o según sea necesaria. Una rejilla obstruida aumentará el tiempo de secado.



## CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO, EL ALMACENAMIENTO Y LAS MUDANZAS

Instale y guarde su secadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en la manguera, el congelamiento de la misma podría dañar su secadora. Si va a guardar o trasladar su secadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

### Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Limpie el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".

### Cuidado para la mudanza

#### Para secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
3. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

**Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.**

**Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.**

### Para secadoras con cableado directo:

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte el cableado.
3. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
4. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

### Cómo volver a instalar la secadora

Siga las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la secadora.

# Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Funcionamiento de la secadora</b>		
La secadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciérese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	No se presionó por suficiente tiempo o con firmeza START/PAUSE (Inicio/Pausa).	Toque y sostenga START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 2 a 5 segundos.
	El filtro de pelusa y/o el filtro HybridCare™ no está en su lugar.	Vuelva a colocar el filtro en la secadora y asegúrese de que la manija esté en la posición correcta. La pantalla mostrará "LF" si no se encuentra en la posición correcta.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Es posible que hayan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos para la secadora. Asegúrese de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o de que ambos cortacircuitos no se hayan disparado. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
La secadora no calienta	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás rote pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
<b>Ruidos poco comunes</b>		
Golpeteo	No se ha usado la secadora durante un tiempo.	Esto se debe a que se producen lugares aplanados temporarios en los rodillos del tambor. El sonido de golpeteo deberá disminuir después de unos pocos minutos de uso.
Traqueteo o vibraciones	Hay un objeto pequeño atrapado entre los bordes del tambor de la secadora.	Revise los bordes frontales y posteriores del tambor para ver si hay objetos pequeños. Limpie los bolsillos antes del lavado.
	No está nivelada correctamente la secadora.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea las Instrucciones de instalación. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	La ropa se ha hecho un ovillo en la secadora.	Si la carga está hecha un ovillo, ésta rebotará haciendo vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.
Zumbido fuerte o aumento de ruido durante el ciclo	La carga es demasiado grande.	Reduzca el tamaño de la carga al tamaño recomendado en la "Guía de ciclos". Ponga a funcionar la secadora de 5 a 10 minutos.
<b>Resultados de la secadora</b>		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
	El filtro y el filtro de pelusa HybridCare™ están bloqueados u obstruidos con pelusa.	Limpie el filtro HybridCare™ cada 5 ciclos. Limpie el filtro detrás del filtro de HybridCare™ una vez al mes.
	La rejilla del ventilador de enfriamiento está obstruida con pelusa.	Jale la secadora para sacarla y asegúrese de que el ventilador de enfriamiento cuente con la ventilación apropiada. Limpie la rejilla del ventilador de enfriamiento en la parte posterior de la secadora mensual, o según sea necesaria.
	No está nivelada la secadora.	Ropa no entra en contacto con los sensores de la humedad durante ciclos automáticos. Vea "Nivelación de la secadora" en las Instrucciones de instalación.
	La carga es demasiado grande y pesada para secarse con rapidez.	Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Las hojas del suavizante de telas están bloqueando la rejilla.	La rejilla de salida de aire está justo dentro de la puerta, detrás del filtro de pelusa. Revise que no esté bloqueado por una hoja de suavizante de telas. Use únicamente una hoja de suavizante de telas y úsela una sola vez.
	La secadora está ubicada en una habitación cuya temperatura está por debajo de 45°F (7°C).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 45°F (7°C).
	La secadora está ubicada en un clóset.	Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte anterior de la secadora necesita un mínimo de 1" (25 mm) de espacio y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 5" (127 mm). Vea las Instrucciones de instalación.

# Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Resultados de la secadora (cont.)</b>		
Hay presencia de agua en el filtro HybridCare™ o en el piso	La secadora no está nivelada.	La secadora debe tener una inclinación menor a 1" (25 mm). Vea "Nivelación de la secadora" en las Instrucciones de instalación.
	El filtro HybridCare™ no está correctamente colocado.	Asegúrese de que el filtro esté colocado en el gabinete del alojamiento en forma correcta. Vea "Limpieza del filtro HybridCare™ y el filtro de pelusa".
	La manguera de desagüe es más larga que la provista.	La manguera de desagüe no puede instalarse a más de 72" (1,8 m) de altura desde la base de la secadora. Vea "Sistema de desagüe" en las Instrucciones de instalación.
El tiempo del ciclo es demasiado corto	Quizás la carga no esté haciendo contacto con las bandas del sensor en los ciclos automáticos.	Nivele la secadora. Vea las Instrucciones de instalación. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	El ciclo automático se está terminando antes de tiempo.	Cambie el ajuste del nivel de sequedad en ciclos automáticos. Aumentar o disminuir el nivel de sequedad cambiará la duración del secado en un ciclo. Si las cargas terminan siempre demasiado pronto, también consulte "Cómo cambiar los ajustes de los ciclos automáticos para aumentar o disminuir el tiempo de secado".
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
Manchas en la ropa	Uso incorrecto del suavizante de telas.	Agregue hojas de suavizante de telas para secadora al comienzo del ciclo. Las hojas de suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas. No use hojas de suavizante de telas con los ciclos de vapor.
Manchas en el tambor	Prendas que se destiñen.	Las manchas en el tambor son causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los pantalones de mezclilla). Estas no se transferirán a otras prendas.
Las cargas están arrugadas	No se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo.	Vea las instrucciones en la etiqueta de cuidado de las prendas. No se recomienda para las prendas que se laven en seco solamente.
	Se ha cargado la secadora de manera apretada.	Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad. Los resultados pueden variar también, dependiendo del tipo de tela.
Olores	Han estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente en el área donde se encuentra la secadora.	Ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
	Los olores se quedan en las prendas después de usarlos.	Vuelva a lavar y secar la ropa.
La carga está demasiado caliente	Se ha sacado la carga antes de terminarse la etapa de enfriamiento del ciclo.	Deje que la secadora termine la etapa de enfriamiento del ciclo antes de sacar la carga.
	Está usando un ciclo de Timed Dry (Secado programado) con un ajuste de temperatura alta.	Seleccione un ciclo de secado automático con un ajuste de calor más bajo para evitar secar la carga en exceso.
Presencia de manchas o acumulación de pelusa en la pared detrás de la secadora	La secadora está demasiado cerca de la pared.	Aleje la secadora de la pared y asegúrese de que tenga la ventilación correcta.
La luz indicadora de Clean HybridCare™ Filter (limpie el filtro HybridCare™) está encendida	El filtro HybridCare™ y/o el filtro de pelusa está obstruido.	La secadora seguirá funcionando cuando este indicador esté encendido. Intente lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro de pelusa.</li> <li>• Limpie el filtro y el filtro de pelusa HybridCare™ que se encuentran en la parte posterior del gabinete del filtro. Debe limpiarse cada 5 ciclos para obtener un rendimiento ideal.</li> </ul>

# Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>La secadora muestra mensajes codificados o un indicador se encenderá</b>		
"LF"	El filtro de pelusa se ha quitado.	Indica que el filtro HybridCare™ se ha quitado. Coloque el filtro en la secadora y asegúrese de que la manija esté en la posición correcta.
"PF" (corte de corriente)	Se ha interrumpido el ciclo de secado debido a un corte de corriente.	Toque y sostenga POWER (Encendido) para volver a comenzar la secadora. <b>NOTA:</b> La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por lo menos durante 3 segundos.
Código de diagnóstico "L2" (problema de bajo voltaje o no hay voltaje en la línea)	Puede ser que haya un problema con el suministro eléctrico de la casa que no permita que se encienda el calentador de la secadora.	La secadora seguirá funcionando cuando esté presente este código de diagnóstico. Toque cualquier botón para despejar el código de la pantalla y para que reaparezca el tiempo estimado restante. <b>NOTA:</b> Este error aparecerá solamente durante la instalación inicial. Intente lo siguiente: Verifique si hay un fusible de la casa fundido o si se disparó el cortacircuitos. Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Verifique que el cable eléctrico esté instalado como es debido. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener detalles. Seleccione un ciclo de Timed Dry (Secado programado) con calor y vuelva a poner la secadora en marcha. Si continúa el mensaje, consulte a un electricista competente.
Códigos de servicio técnico variables "F# E#" (F1 E1, F3 E1, etc.).	La secadora necesita servicio técnico.	Si aparece un código que comienza con la letra "F" en la pantalla, alternando entre F# y E#: el control de la secadora ha detectado un problema que necesita servicio técnico. Llame para solicitar servicio técnico.
"Loc" o "Lc"	El Control Lock (Bloqueo de control) está activado.	Toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) durante 3 segundos para desbloquear los controles de la secadora. Durante este tiempo, la pantalla LED hará la cuenta regresiva 3-2-1. Cuando se desactiva Control Lock (Bloqueo de control), se borrará la pantalla LED.

# GARANTÍA LIMITADA DE LOS PRODUCTOS DE LAVANDERÍA WHIRLPOOL®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Prueba de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

## SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas o Problemas y soluciones del Manual de uso y cuidado, escanee el código QR que se encuentra a la derecha para acceder a los recursos adicionales o visite [https://www.whirlpool.com/product\\_help](https://www.whirlpool.com/product_help).
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Whirlpool. Para EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:



[https://www.whirlpool.com/product\\_help](https://www.whirlpool.com/product_help)

### Centro para la eXperiencia del cliente de Whirlpool

**En EE.UU., llame al 1-800-253-1301. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.**

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

### LO QUE ESTÁ CUBIERTO

### LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal se instale y se le dé un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominado "Whirlpool"), se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o reemplazará, a su entera discreción, el producto. En caso de reemplazo, el electrodoméstico estará bajo garantía por el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica doméstica (por ejemplo, instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (por ejemplo, focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire, soluciones de preservación, etc.).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no legítimos de Whirlpool.
6. Conversión del producto de gas natural a gas L.P. o cambio del sentido de apertura de las puertas del electrodoméstico.
7. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool.
8. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
9. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días.
10. Decoloración, herrumbre u oxidación de las superficies producto de entornos corrosivos o cáusticos que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
11. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
12. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
13. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (por ejemplo, adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes, etc.) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
14. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

**El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.**

---

### **EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS**

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de garantías implícitas de comercialización o aptitud, de modo que la limitación arriba indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

---

### **EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA**

Whirlpool no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta Garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Whirlpool o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

---

### **LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES**

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

---

11/14

## Ayuda o servicio técnico

Antes de llamar para solicitar ayuda o servicio técnico, sírvase consultar “Solución de problemas” o visite [www.whirlpool.com/help](http://www.whirlpool.com/help). Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico.

Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

### Si necesita piezas de repuesto o para pedir accesorios

Recomendamos que use solamente piezas especificadas de fábrica FSP®. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®.

**Para conseguir piezas de repuesto FSP®, para obtener asistencia en su localidad o para accesorios:**

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center  
**1-800-253-1301 [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)**

**1-800-442-9991** (Accesorios)  
**[www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories)**

Whirlpool Canada LP  
Customer eXperience Centre  
**1-800-807-6777**  
**[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)**

O bien llame al centro de servicio designado más cercano a su localidad o vea el directorio telefónico de las Páginas amarillas.

### Nuestros consultores ofrecen ayuda para

#### En los EE.UU.

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Asistencia especializada para el consumidor (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).

#### En los EE.UU. y Canadá

- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Recomendaciones con distribuidores locales, distribuidores de partes para reparación y compañías que otorgan servicio. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool® están capacitados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos y Canadá.

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Whirlpool Corporation  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
Unit 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Por favor incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.